

I PIELIKUMS

Pieteikums Eiropas kontu apķīlāšanas rīkojuma izdošanai

(Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 15. maija Regulas (ES) Nr. 655/2014, ar ko izveido Eiropas kontu apķīlāšanas rīkojuma procedūru, lai atvieglotu pārrobežu parādu piedziņu civillietās un komercietās, 8. panta 1. punkts)

Aizpilda tiesa

Lietas Nr.:

Saņemts tiesā:(dd/mm/gggg):

SVARĪGA INFORMĀCIJA

LŪDZU, IZLASIET NORĀDĪJUMUS KATRAS IEDAĻAS SĀKUMĀ - TIE PALĪDZĒS AIZPILDĪT ŠO VEIDLAPU

Valoda

Veidlapa jāaizpilda tās dalībvalsts valodā, kuras tiesā iesniedzat savu pieteikumu. Lūdzu, ņemiet vērā, ka veidlapa ir pieejama Eiropas Savienības 23 oficiālajās valodās Eiropas e-tiesiskuma portāla tīmekļa vietnē https://e-justice.europa.eu/content_european_account_preservation_order... un to var aizpildīt arī tiešsaistē. Veidlapas redakcija Jums saprotamā valodā var atvieglot aizpildīt arī veidlapu attiecīgās dalībvalsts tiesas noteiktajā valodā. Eiropas e-tiesiskuma portāla tīmekļa vietnē Jūs varat atrast arī informāciju par to, vai konkrēta dalībvalsts ir norādījusi, ka tā tiesai adresētos dokumentus pieņems arī citā Eiropas Savienības oficiālajā valodā (Regulas (ES) Nr. 655/2014 50. panta 1. punkta o) apakšpunkts).

Apliecināmie dokumenti

Pieteikumam jāpievieno visi attiecīgie apliecināmie dokumenti. Ja Jums jau ir nolēmums, tiesas izlīgums vai publisks akts, lūdzu, pievienojiet šī nolēmuma, tiesas izlīguma vai publiska akta kopiju, kas atbilst vajadzīgajiem nosacījumiem, lai konstatētu tā autentiskumu.

Valstu kodi

Ja, aizpildot šo veidlapu, Jūs norādāt kādu dalībvalsti, lūdzu, izmantojiet šādus valstu kodus:

AT Austrija	EL Grieķija	IT Itālija	PT Portugāle
BE Beļģija	ES Spānija	LT Lietuva	RO Rumānija
BG Bulgārija	FI Somija	LU Luksemburga	SE Zviedrija
CY Kipra	FR Francija	LV Latvija	SI Slovēnija
CZ Čehija	HR Horvatija	MT Malta	SK Slovākija
DE Vācija	HU Ungārija	NL Nīderlande	
EE Igaunija	IE Īrija	PL Polija	

Ja veidlapu ir paredzēts papildināt ar tekstu brīvā formā un, aizpildot minēto veidlapu papīra formā, ja nepieciešams, lūdzu, izmantojiet papildu lapas un numurējiet katru lapu.

1. Tiesa

Lūdzu, ņemiet vērā, ka pieteikumu par Eiropas kontu apķīlāšanas rīkojuma (turpmāk - "Apķīlāšanas rīkojums") izdošanu Jūs varat iesniegt tikai tiesā dalībvalstī, uz kuru attiecas Regula (ES) Nr. 655/2014. Dānija un Apvienotā Karaliste pašlaik nav to vidū.

Šajā ailē Jums jānorāda tiesa, kurā vēlaties iesniegt pieteikumu par Apķīlāšanas rīkojuma izdošanu. Izvēloties tiesu, jāapsver pamatojums tiesas jurisdikcijai.

Ja Jums vēl nav nolēmuma, tiesas izlīguma vai publiska akta, pamatojoties uz kuru parādniekam ir noteikts maksāt Jūsu prasījumu, jurisdikcija izdot Apķīlāšanas rīkojumu ir tās dalībvalsts tiesai, kura skata lietu pēc būtības saskaņā ar piemērojamajiem noteikumiem. To vidū jo īpaši ir Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 12. decembra Regula (ES) Nr. 1215/2012 par jurisdikciju un spriedumu atzīšanu un izpildi civillietās un komercietās un Padomes 2008. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 4/2009 par jurisdikciju, piemērojamiem tiesību aktiem, nolēmumu atzīšanu un izpildi un sadarbību uzturēšanas saistību lietās. Vairāk informācijas par jurisdikcijas noteikumiem var atrast Eiropas e-tiesiskuma portāla tīmekļa

vietnē <https://e-justice.europa.eu>. Iespējamo jurisdikcijas pamatojumu saraksts ir iekļauts šīs veidlapas 5. iedaļā.

Regulas (ES) Nr. 655/2014 nozīmē tiesvedība pēc lietas būtības ietver jebkuru tiesvedību, kuras mērķis ir iegūt attiecīgā prasījuma izpildu dokumentu, tostarp, piemēram, saīsinātas procedūras attiecībā uz rīkojumiem veikt maksājumus un tāda tiesvedība kā Francijas "procédure de référé".

Ja parādnieks ir patērētājs, kas ar Jums ir noslēdzis līgumu mērķim, kuru var uzskatīt par nesaistītu ar tā nodarbošanos vai profesiju, izdot Apķīlāšanas rīkojumu var tikai tās dalībvalsts tiesa, kurā ir parādnieka domicils.

Ja Jums jau ir nolēmums vai tiesas izlīgums, pamatojoties uz kuru parādniekam ir noteikts maksāt Jūsu prasījumu, jurisdikcija izdot Apķīlāšanas rīkojumu ir tās dalībvalsts tiesām, kurā tika pieņemts nolēmums vai apstiprināts vai noslēgts tiesas izlīgums.

Ja Jums jau ir publisks akts, jurisdikcija izdot Apķīlāšanas rīkojumu par prasījumu, kas norādīts minētajā aktā, ir tiesai, kas šim nolūkam norādīta dalībvalstī, kurā minētais akts ir sagatavots.

Kad Jūs esat noteicis, kurā dalībvalstī iesniedzama prasība, Apķīlāšanas rīkojuma lietās kompetento tiesu nosaukumus un adreses varat atrast Eiropas e-tiesiskuma portāla tīmekļa vietnē

https://e-justice.europa.eu/content_european_account_preservation_order... Eiropas e-tiesiskuma portāla tīmekļa vietnē Jūs varat atrast noteiktu informāciju par Apķīlāšanas rīkojuma izdošanas procesa tiesas nodevas samaksu konkrētajā dalībvalstī.

1. Tiesa, kurā Jūs iesniedzat pieteikumu

1.1. Nosaukums:

1.2. Adrese

1.2.1. Iela un mājas numurs/pastkaste:

1.2.2. Vieta un pasta indekss:

1.2.3. Dalībvalsts (lūdzu, norādiet valsts kodu):

2. Kreditors

Lūdzu, ņemiet vērā, ka pieteikumu par Apķīlāšanas rīkojuma izdošanu Jūs varat iesniegt tikai tiesā dalībvalstī, uz kuru attiecas Regula (ES) Nr. 655/2014. Dānija un Apvienotā Karaliste pašlaik nav to vidū.

Šajā laukā Jūs norādāt sevi kā kreditoru un norādāt Jūsu pārstāvi, ja Jums tāds ir. Lūdzu, ievērojiet, ka advokāta vai cita profesionāla jurista pārstāvība nav obligāta.

Dažās valstīs nepietiek norādīt tikai abonenta kastītes numuru (ja tāds ir) kā adresi, tādēļ Jums ir jānorāda ielas nosaukums un mājas numurs kopā ar pasta indeksu.

2. Ziņas par kreditoru

2.1. Uzvārds un vārds(-i)/uzņēmuma vai organizācijas nosaukums:

2.2. Adrese

2.2.1. Iela un mājas numurs/pastkaste:

2.2.2. Vieta un pasta indekss:

2.2.3. Dalībvalsts (lūdzu, norādiet valsts kodu):

2.3. Tālrunis: (*)

2.4. Fakss: (*)

2.5. E-pasts (ja pieejams):

2.6. Kreditora pārstāvis, ja tāds ir, un kontaktinformācija

2.6.1. Uzvārds un vārds(-i):

2.6.2. Adrese

2.6.2.1. Iela un mājas numurs/pastkaste:

2.6.2.2. Vieta un pasta indekss:

2.6.2.3. Valsts (ja dalībvalsts – lūdzu, norādiet valsts kodu):

2.6.3. E-pasts (ja pieejams):

2.7. Ja kreditors ir fiziska persona:

2.7.1. Dzimšanas datums:

2.7.2. Identifikācijas kods vai pases numurs (ja nepieciešams un pieejams):

2.8. Ja kreditors ir juridiska persona vai cits tiesību subjekts, kam saskaņā ar dalībvalsts tiesību aktiem ir tiesībspēja būt par prasītāju vai atbildētāju tiesā:

2.8.1. Dibināšanas, izveides vai reģistrācijas valsts (ja dalībvalsts – lūdzu, norādiet valsts kodu):

2.8.2. Identifikācijas vai reģistrācijas numurs vai, ja šāda numura nav – dibināšanas, izveides vai reģistrācijas datums un vieta:

3. Parādnieks

Šajā ailē Jums jānorāda parādnieks un parādnieka pārstāvis, ja tas ir zināms. Lūdzu, ievērojiet, ka advokāta vai cita profesionāla jurista pārstāvība parādniekam nav obligāta.

Dažās valstīs nepietiek norādīt tikai abonenta kastītes numuru (ja tāds ir) kā adresi, tādēļ Jums ir jānorāda ielas nosaukums un mājas numurs kopā ar pasta indeksu.

3. Ziņas par parādnieku

3.1. Uzvārds un vārds(-i) (otrais vārds/uzvārds, ja tas ir zināms)/uzņēmuma vai organizācijas nosaukums:

3.2. Adrese

3.2.1. Iela un mājas numurs/pastkaste:

3.2.2. Vieta un pasta indekss:

3.2.3. Valsts (ja dalībvalsts – lūdzu, norādiet valsts kodu):

3.3. Tālrunis: (*)

3.4. Fakss: (*)

3.5. E-pasts (ja pieejams):

3.6. Parādnieka pārstāvis, ja tāds ir un ir zināms, un kontaktinformācija, ja tāda ir pieejama

3.6.1. Uzvārds un vārds(-i):

3.6.2. Adrese

3.6.2.1. Iela un mājas numurs/pastkaste:

3.6.2.2. Vieta un pasta indekss:

3.6.2.3. Valsts (ja dalībvalsts – lūdzu, norādiet valsts kodu):

3.6.3. E-pasts:

3.7. Ja parādnieks ir fiziska persona un attiecīgā informācija ir pieejama:

3.7.1. Dzimšanas datums:

3.7.2. Identifikācijas kods vai pases numurs:

3.8. Ja parādnieks ir juridiska persona vai cits tiesību subjekts, kam saskaņā ar dalībvalsts tiesību aktiem ir tiesībspēja būt par prasītāju vai atbildētāju tiesā:

3.8.1. Dibināšanas, izveides vai reģistrācijas valsts (ja dalībvalsts – lūdzu, norādiet valsts kodu):

3.8.2. Identifikācijas vai reģistrācijas numurs vai, ja šāda numura nav – dibināšanas, izveides vai reģistrācijas datums un vieta:

4. Lietas pārrobežu būtība

Lai izmantotu Apķīlāšanas rīkojuma procedūru, Jūsu lietai ir jābūt pārrobežu lietai. Regulas (ES) Nr. 655/2014 vajadzībām lieta ir pārrobežu lieta minētās regulas 3. panta izpratnē, ja ar Apķīlāšanas rīkojumu apķīlājams bankas konts vai konti tiek uzturēti dalībvalstī, kas nav: a) dalībvalsts, kuras tiesā iesniegts pieteikums par Apķīlāšanas rīkojumu, vai b) dalībvalsts, kurā ir kreditora domicils.

4. Lietas pārrobežu būtība

4.1. Dalībvalsts, kurā ir kreditora domicils (lūdzu, norādiet valsts kodu):

4.2. Dalībvalst(-is), kurā(-s) tiek uzturēts(-i) konts(-i) (lūdzu, norādiet valsts(-u) kodu(-s)):

4.3. Dalībvalsts, kuras tiesā iesniegts pieteikums par Apķīlāšanas rīkojumu (lūdzu, norādiet valsts kodu):

5. Jurisdikcija

Lūdzu, aizpildiet šo iedaļu tikai tad, ja Jūs vēl neesat saņēmis pret parādnieku vērstu nolēmumu, tiesas izlīgumu vai publisku aktu, pamatojoties uz kuru parādniekam ir noteikts maksāt Jūsu prasījumu. Ja Jums ir kāds no šiem dokumentiem, pārejiet uz 6. iedaļu.

Lūdzu, šajā sadaļā norādiet, kādēļ Jūs uzskatāt, ka tiesai, kurai Jūs adresējat pieteikumu par Apķīlāšanas rīkojuma izdošanu, ir jurisdikcija skatīt lietu pēc būtības. Kā noteikts 1. iedaļā, tiesa ir kompetenta izdot Apķīlāšanas rīkojumu, ja tai ir jurisdikcija skatīt lietu pēc būtības. Skatīt zemāk iespējamo jurisdikcijas pamatojumu sarakstu.

5. Kāpēc Jūs uzskatāt, ka tiesai ir jurisdikcija skatīt lietu?

- 5.1. parādnieka vai – ja vairāki parādnieki ir solidāri atbildīgi – viena no parādniekiem domicils
- 5.2. attiecīgās saistības izpildes vieta
- 5.3. vieta, kur nodarīts kaitējums
- 5.4. tiesas izvēle pēc pušu vienošanās
- 5.5. personas, kurai piešķirtas tiesības uz uzturu, domicils
- 5.6. izskatot strīdu, kas izriet no filiāles, aģentūras vai citas struktūras darbības – filiāles, aģentūras vai citas struktūras atrašanās vieta
- 5.7. trasta domicils
- 5.8. attiecībā uz strīdiem par tādas atlīdzības maksājumu, ko prasa saistībā ar kravas izglābšanu – tiesas, kuras jurisdikcijā attiecīgajai kravai ir uzlikts vai varēja tikt uzlikts arests, atrašanās vieta

- 5.9. apdrošinājumaņēmēja, apdrošinātā vai apdrošināšanas atlīdzības saņēmēja domicils
- 5.10. patērētāja domicils
- 5.11. vieta, kur darbinieks veic savu darbu
- 5.12. vieta, kur atrodas uzņēmums, kas pieņēma darbinieku darbā
- 5.13. vieta, kur atrodas nekustamais īpašums
- 5.14. cits variants

Lūdzu, aprakstiet 5.1.–5.14. punktā izvēlētos attiecīgos elementus, kas pamato jurisdikcijas izvēli:

Vai Jūs pret parādnieku jau esat sācis tiesvedību pēc būtības?

Lūdzu, norādiet tiesas nosaukumu un adresi (iela un mājas numurs/pastkaste, vieta un pasta indekss, dalībvalsts), un, ja pieejams, tiesas tālruņa numuru un e-pasta adresi, kā arī lietas numuru:

Jā. Lūdzu, norādiet tiesas nosaukumu un adresi (iela un mājas numurs/pastkaste, vieta un pasta indekss, dalībvalsts), un, ja pieejams, tiesas tālruņa numuru un e-pasta adresi, kā arī lietas numuru:

Nē

Lūdzu, ņemiet vērā, ja Jūs iesniedzat pieteikumu par Apķīlāšanas rīkojuma izsniegšanu, pirms tiesvedības uzsākšanas pēc būtības, Jums ir pienākums uzsākt šādu tiesvedību un par to 30 dienu laikā no pieteikuma iesniegšanas datuma ir jāiesniedz tiesai pierādījums, vai 14 dienu laikā no Apķīlāšanas rīkojuma izdošanas, atkarībā no tā, kurš datums ir vēlāk.

6. Ziņas par parādnieka bankas kontu

Lai taupītu laiku un izmaksas, ir svarīgi, lai Jūs sniegtu visas Jūsu rīcībā esošās ziņas par parādnieka bankas kontu. Ja Jums nav parādnieka bankas konta vai kontu numuru, ir pietiekami norādīt tās bankas nosaukumu un adresi, kurā parādniekam ir viens vai vairāki konti, vai BIC vai līdzīgu numuru, kas ļauj identificēt banku. Tomēr, ja Jums ir ziņas par parādnieka bankas kontu vai kontiem (piemēram, konta numurs vai IBAN), Jums šīs ziņas ir jānorāda. Tas nepieciešams, lai izvairītos no riska, ka banka nevar īstenot Apķīlāšanas rīkojumu, jo tā nevar nepārprotami identificēt parādnieka kontu vai kontus. Ja Jūs varat norādīt tikai vienu no parādnieka kontiem, bet vēlaties, lai tiktu apķīlāts jebkurš cits konts, kas parādniekam ir tajā pašā bankā (piemēram, ja Jums zināms tikai parādnieka norēķinu konts, bet Jūs vēlaties arī apķīlāt jebkuru krājkontu, kas parādniekam ir tajā pašā bankā), lūdzu, atzīmējiet 6.7. punkta rūtiņu.

Ja Jums nav zināms, kurā bankā parādniekam ir konts, bet Jums ir pamats domāt, ka parādniekam ir viens vai vairāki konti konkrētā dalībvalstī un Jums jau ir nolēmums, tiesas izlīgums vai publisks akts, pamatojoties uz kuru parādniekam ir noteikts maksāt Jūsu prasījumu, Jūs varat lūgt tiesu, kurā Jūs iesniedzat pieteikumu par Apķīlāšanas rīkojuma izdošanu, vērsties dalībvalsts(-u), kurā atrodas konts, informācijas iestādē, lai saņemtu nepieciešamo informāciju dalībvalsts bankas, kā arī parādnieka konta vai kontu identificēšanai. Šādā gadījumā, lūdzu, pārejiet uz 7. iedaļu, kurā ir atrodama papildu informācija par šāda lūguma iesniegšanas nosacījumiem.

Ja Jūs jau zināt vienu vai vairāku parādnieka bankas kontu informāciju, taču Jums ir pamats uzskatīt, ka parādniekam konkrētā dalībvalstī ir viens vai vairāki citi konti un Jums nav informācijas par šo(-iem) kontu(-iem), Jūs vienā un tajā pašā pieteikumā Apķīlāšanas rīkojuma izdošanai varat norādīt Jums zināmā parādnieka bankas konta informāciju (šajā gadījumā, lūdzu, aizpildiet 6. iedaļu) un vienlaikus lūgt informāciju par citu(-iem) kontu(-iem) konkrētā dalībvalstī (šajā gadījumā, lūdzu, aizpildiet arī 7. iedaļu).

Lūdzu, ņemiet vērā, ka Regulu (ES) Nr. 655/2014 nepiemēro bankas kontu apķīlāšanai, kuros atrodas finanšu instrumenti (Regulas 4. panta 3. punkts).

Ja Jūs vēlaties apķīlāt kontus vairāk nekā vienā bankā, turpmāk minēto informāciju, lūdzu, norādiet par katru konkrēto banku. Aizpildot veidlapu papīra formā, lūdzu, izmantojiet atsevišķas lapas katram bankas kontam un numurējiet katru lapu.

6. Ziņas par parādnieka bankas kontu

6.1. Dalībvalsts, kurā tiek uzturēts konts (lūdzu, norādiet valsts kodu):

6.2. Numurs, ar ko var identificēt banku, piemēram,

IBAN:

vai

BIC kods:

un/vai bankas nosaukums un adrese (iela un mājas numurs/pastkaste, vieta un pasta indekss):

6.3. Bankas tālrunis: (*)

6.4. Bankas fakss: (*)

6.5. Bankas e-pasta adrese (ja pieejama):

6.6. Apķīlājamā(-o) konta(-u) numurs(-i), ja pieejams:

6.7. Vai jāapķīlā arī citi konti, kas parādniekam ir tajā pašā bankā?

Jā

Nē

6.8. Citas ziņas par konta veidu, ja tādas ir:

7. Pieprasījums informācijas saņemšanai par kontu

Ja Jums nav nekādu ziņu par banku, kurā parādniekam ir viens vai vairāki konti, un par kontu numuriem, un Jūsu rīcībā jau ir dalībvalstī iegūts izpildāms nolēmums, tiesas izlīgums vai publisks akts, pamatojoties uz kuru parādniekam ir noteikts maksāt Jūsu prasījumu, Jūs varat lūgt tiesu vērsties tās dalībvalsts informācijas iestādē, par kuru Jums ir pamats domāt, ka tajā atrodas viens vai vairāki parādnieka konti, lai tā mēģinātu iegūt nepieciešamo informāciju.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka pieprasījumu informācijas saņemšanai par kontu Jūs varat iesniegt tikai attiecībā uz kontiem, kuri tiek uzturēti dalībvalstī, uz kuru attiecas Regula (ES) Nr. 655/2014. Dānija un Apvienotā Karaliste pašlaik nav to vidū.

Vispārīgais noteikums ir, ka pieprasījumu informācijas saņemšanai par kontu ir iespējams iesniegt par nolēmumiem, tiesas izlīgumiem vai publiskiem aktiem, kas jau ir izpildāmi.

Ja nolēmums, tiesas izlīgums vai publisks akts vēl nav izpildāms, pieprasījumu informācijas saņemšanai par kontu var iesniegt tikai, ja tiek izpildīti papildu nosacījumi. Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 655/2014 14. panta 1. punktu minētie nosacījumi ir šādi: apķīlājamā summa ir būtiska, ņemot vērā attiecīgos apstākļus, un kreditors ir iesniedzis pietiekamus pierādījumus, lai pārliecinātu tiesu, ka ar kontu saistīta informācija ir steidzami nepieciešama, jo pastāv risks, ka bez informācijas par kontu kreditora prasījuma pret parādnieku turpmāka izpilde varētu tikt apdraudēta un ka tādēļ būtiski varētu pasliktināties kreditora finansiālā situācija. Ja jūs izpildāt minētos nosacījumus, lūdzu, sniedziet attiecīgo informāciju 10.2. punktā.

Ir svarīgi, lai Jūs savā pieteikumā pamatotu, kādēļ Jūs uzskatāt, ka parādniekam konkrētajā dalībvalstī ir viens vai vairāki konti, un sniegtu tiesai visu Jums pieejamo nepieciešamo informāciju par parādnieku un apķīlājamo kontu vai kontiem.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka šī procedūra var prasīt zināmu laiku un ka Jums par šo informāciju var lūgt samaksu.

Ja Jūs vēlaties apķīlāt kontus vairāk nekā vienā dalībvalstī, lūdzu, norādiet zemāk minēto informāciju par katru attiecīgo dalībvalsti (aizpildot veidlapu papīra formā, lūdzu, izmantojiet atsevišķas lapas un numurējiet katru lapu).

7. Pieprasījums informācijas saņemšanai par kontu

7.1. Man ir nolēmums, tiesas izlīgums vai publisks akts, pamatojoties uz kuru parādniekam ir noteikts maksāt man prasījumu, un es lūdzu, lai tās dalībvalsts informācijas iestāde, kurā atrodas bankas konts, mēģinātu iegūt nepieciešamo informāciju, kas ļautu identificēt banku(-as) un parādnieka kontu(-us).

7.2. Dalībvalsts, kurā ir/varētu atrasties parādnieka konts(-i) (lūdzu, norādiet valsts kodu):

7.3. Lūdzu, pamatojiet, kādēļ Jūs uzskatāt, ka parādniekam ir viens vai vairāki konti šajā dalībvalstī (lūdzu, atzīmējiet attiecīgo(-ās) rūtiņu(-as)):

Parādniekam šajā dalībvalstī ir pastāvīgā mītnesvieta. Lūdzu, norādiet nepieciešamo informāciju.

Parādnieks šajā dalībvalstī strādā vai veic profesionālo darbību. Lūdzu, norādiet nepieciešamo informāciju.

Parādniekam šajā dalībvalstī ir īpašums. Lūdzu, norādiet nepieciešamo informāciju.

Cits. Lūdzu, paskaidrojiet:

7.4. Nolēmums, tiesas izlīgums vai publiskais akts, ar kuru noteikts parādniekam maksāt manu prasījumu, ir izpildāms:

Jā

Nē. Lūdzu, 10.2. punktā norādiet papildu informāciju, kas pamato steidzamo nepieciešamību iegūt informāciju par kontu.

8. Esošs nolēmums, tiesas izlīgums vai publisks akts

Lūdzu, aizpildiet šo iedaļu tikai tad, ja Jums jau ir nolēmums, tiesas izlīgums vai publisks akts, pamatojoties uz kuru parādniekam ir noteikts maksāt Jūsu prasījumu. Ja nē, lūdzu, pārejiet pie 9. iedaļas.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka 8.8. punktā norādītā summa parasti ir summa, kas norādīta nolēmumā, tiesas izlīgumā vai publiskajā aktā. Tomēr, ja parādnieks jau ir samaksājis daļu sava parāda un tiek prasīta tikai atlikusī daļa, tieši šī summa un procenti par šo summu, ja tādi ir, ir jānorāda 8.8. punktā. Turklāt, ja parādnieks jau ir samaksājis daļu no sava parāda un tiek pieprasīta vienīgi atlikusī summa, lūdzu, apstipriniet –atzīmējot attiecīgo rūtiņu 8.9.2.1. punktā – vai Jūs pieprasāt arī nesamaksātos procentus par to parāda daļu, kuru jau samaksājis parādnieks (šādā gadījumā, aizpildot veidlapu papīra formā, lūdzu, izmantojiet atsevišķu lapu procentiem, kas tiek pieprasīti par parādnieka jau samaksāto parāda daļu (8.8.1. punkts), un numurējiet katru lapu).

Lūdzu, pievienojiet nolēmuma, tiesas izlīguma vai publiska akta kopiju, kas atbilst vajadzīgajiem nosacījumiem, lai konstatētu tā autentiskumu.

8. Informācija par esošu nolēmumu, tiesas izlīgumu vai publisku aktu

8.1. Tiesas/citas iestādes nosaukums:

8.2. Adrese

8.2.1. Iela un mājas numurs/pastkaste:

8.2.2. Vieta un pasta indekss:

8.2.3. Dalībvalsts (lūdzu, norādiet valsts kodu):

8.3. Tālrunis: (*)

8.4. Fakss: (*)

8.5. E-pasts: (*)

8.6. Nolēmuma, tiesas izlīguma vai publiska akta datums: (dd/mm/gggg)

8.7. Ar nolēmumu, tiesas izlīgumu vai publisko aktu noteiktās pamatsummas valūta:

Euro (EUR)

Croatian Kuna (HRK)

Rumānijas lejas (RON)

Bulgārijas levas (BGN)

Ungārijas forintu (HUF)

Zviedrijas kronas (SEK)

Čehijas kronas (CZK)

Polijas zloti (PLN)

Cita (norādīt ISO kodu):

8.8. Summa:

8.8.1. Ar nolēmumu, tiesas izlīgumu vai publisko aktu noteiktā pamatsumma:

8.8.1.1. Ja nepieciešams ⁽¹⁾ lūdzu, norādiet nesamaksāto piesprietās pamatsummas daļu:

8.8.1.2. Ja nepieciešams ⁽¹⁾ lūdzu, norādiet samaksāto piesprietās pamatsummas daļu:

8.8.2. Procenti, ja piemēro:

8.8.2.1. Procenti:

8.8.2.1.1. Nolēmumā, tiesas izlīgumā vai publiskajā aktā nav norādīti

8.8.2.1.2. Norādīti nolēmumā, tiesas izlīgumā vai publiskajā aktā šādi:

8.8.2.1.2.1. Procentus aprēķina no: (datums (dd/mm/gggg) vai notikums) līdz

(datums (dd/mm/gggg) vai notikums) līdz⁽²⁾(datums (dd/mm/gggg) vai notikums) līdz

8.8.2.1.2.2. Galīgā summa:

norādiet

vai

8.8.2.1.2.3. Procentu aprēķināšanas metode ⁽³⁾

8.8.2.1.2.3.1. Likme:

%, aprēķinot reizi (lūdzu, atzīmējiet attiecīgo rūtiņu)

dienā

mēnesī

gadā

cits (lūdzu, norādiet):

8.8.2.1.2.3.2. Likme:

ECB/valsts centrālās bankas atsauces likme:

calculated

dienā

mēnesī

gadā

cits (lūdzu, norādiet):

spēkā (datums (dd/mm/gggg) vai notikums):

8.8.2.2. Likumiskie procenti (ja piemēro likumiskos procentus), ko aprēķina saskaņā ar (lūdzu, norādiet konkrēto likumu):

8.8.2.2.1. Procentus aprēķina no:(datums (dd/mm/gggg) vai notikums) līdz(datums (dd/mm/gggg) vai notikums) līdz

līdz: (datums (dd/mm/gggg) vai notikums)⁽¹⁾

8.8.2.2.2. Procentu aprēķināšanas metode⁽²⁾

8.8.2.2.2.1. Likme:

%

8.8.2.2.2.2. Likme:

% virs atsauces likmes

ECB/valsts centrālās bankas atsauces likme:

spēkā (datums (dd/mm/gggg) vai notikums):

8.8.2.2.2.2.1. Pirmā diena attiecīgajā pusgadā, kurā parādnieks kavējis maksājumus

8.8.2.2.2.2.2. Cits notikums (norādiet):

8.8.2.3. Procentu kapitalizācija (ja piemēro procentu kapitalizāciju, lūdzu, norādiet sīkāku informāciju):

8.8.3. Izmaksas par nolēmuma, tiesas izlīguma vai publiska akta iegūšanu, ciktāl ir noteikts, ka minētās izmaksas jāsedz parādniekam:

Nē

Jā. Lūdzu, precizējiet, kādas izmaksas, un norādiet summu:

Tiesas nodevas:

Juridiskās palīdzības izmaksas:

Dokumentu izsniegšanas izmaksas:

Cits. Lūdzu, paskaidrojiet:

8.8.3.1. Valūta:

Euro (EUR)

Croatian Kuna (HRK)

Rumānijas lejas (RON)

Bulgārijas levas (BGN)

Ungārijas forintu(HUF)

Zviedrijas kronas (SEK)

Čehijas kronas (CZK)

Polijas zloti (PLN)

Cita (norādīt ISO kodu):

8.9. Apliecinu, ka nolēmumu, tiesas izlīgumu vai publisku aktu:

8.9.1. parādnieks vēl nav izpildījis

8.9.2. parādnieks ir izpildījis tikai daļēji, un 8.8. punktā norādītā summa ir vēl nesamaksātā summa (šādā gadījumā, lūdzu, aizpildiet arī 8.9.2.1. punktu zemāk).

8.9.2.1. Ja parādnieks jau ir samaksājis daļu no sava parāda un tiek prasīta tikai atlikusī summa, lūdzu, apstipriniet, ka Jūs prasāt arī nesamaksātos procentus par to parāda daļu, kuru parādnieks jau ir samaksājis.

Nē, es neprasu procentus par parāda daļu, kuru parādnieks jau ir samaksājis.

Jā, es prasīšu arī procentus par parāda daļu, kuru parādnieks jau ir samaksājis. Šādā gadījumā, aizpildot veidlapu papīra formā, lūdzu, izmantojiet atsevišķas lapas procentiem, kas tiek prasīti par parādnieka jau samaksāto parāda daļu (8.8.1. punkts), un numurējiet katru lapu.

9. Prasījuma summa un pamatojums (neaizpilda, ja Jūs aizpildījāt 8. iedaļu)

Ja Jūsu rīcībā vēl nav nolēmuma, tiesas izlīguma vai publiska akta, pamatojoties uz kuru parādniekam ir noteikts maksāt Jūsu prasījumu, Apķīlāšanas rīkojumu var izdot vienīgi tad, ja Jūs ar attiecīgajiem faktiem, ko apliecina pierādījumi, pārliecināt tiesu, ka Jūsu prasījums pret parādnieku varētu tikt apmierināts par summu, par kuru ir iesniegts pieteikums par Apķīlāšanas rīkojumu (Regulas (ES) Nr. 655/2014 7. panta 2. punkts). Lūdzu, norādiet pierādījumus šīs veidlapas 12. iedaļā.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka, ja Jūs lūdzat, lai Apķīlāšanas rīkojums tiktu izdots par mazāku summu nekā prasījuma pamatsumma, piemēram, ja Jums jau ir cits nodrošinājums par daļu no Jūsu prasījuma, Jums būtu jānorāda tieši šī mazākā summa (un procenti par šo summu, ja nepieciešams) 9.1. punktā.

9. Prasījuma summa un pamats

9.1. Prasījuma pamatsumma:

9.2. Vai tiek prasīts maksāt procentus?

Nē

Jā

Ja jā, vai procenti ir:

Līgumiskie procenti (ja jā, pārejiet pie 9.2.1. punkta)

Likumiskie procenti (ja jā, pārejiet pie 9.2.2. punkta)

9.2.1. Ja līgumā noteiktā likme

⁽¹⁾likme ir: %,

aprēķinot reizi (lūdzu, atzīmējiet attiecīgo rūtiņu)

dienā

mēnesī

gadā

cits. Lūdzu, paskaidrojiet:

likme ir: % virs atsauces likmes (ECB/valsts centrālās bankas atsauces likme:

ECB/valsts centrālās bankas atsauces likme:

dienā

mēnesī

gadā

cits. Lūdzu, paskaidrojiet:

⁽²⁾ saņemamos procentus no

9.2.2. Ja obligātā likme

saņemamos procentus no

aprēķina saskaņā ar (lūdzu, norādiet konkrēto likumu):

9.3. Līgumsoda summa:

9.4. Valūta:

Euro (EUR)	Croatian Kuna (HRK)	Rumānijas lejas (RON)
Bulgārijas levas (BGN)	Ungārijas forint(HUF)	Zviedrijas kronas (SEK)
Čehijas kronas (CZK)	Polijas zloti (PLN)	Cita (norādīt ISO kodu):

9.5. Lūdzu, aprakstiet visus attiecīgos apstākļus, ar kuriem pamatots prasījums pret parādnieku (tajā skaitā, ja nepieciešams, prasītie procenti):

10. Pieteikuma par Apķīlāšanas rīkojuma izsniegšanu iemesli

Apķīlāšanas rīkojums var tikt izdots tikai tādā gadījumā, ja Jūs apliecināt ar attiecīgajiem faktiem, ka Jūsu prasījumam ir nepieciešama steidzama tiesiskā aizsardzība un ka esošā vai vēlāka nolēmuma vai cita izpildu dokumenta izpilde bez Apķīlāšanas rīkojuma var tikt kavēta vai padarīta ievērojami sarežģītāka, jo pastāv reāls risks, ka līdz laikam, kad Jūs spēsiet panākt esošā vai vēlāka nolēmuma vai cita izpildu dokumenta izpildi, parādnieks var būt iztērējis, noslēpis vai likvidējis savus bankas kontā(-os) esošos aktīvus vai atsavinājis tos zem to vērtības vai neparastā apjomā vai veicot neparastu rīcību (Regulas (ES) Nr. 655/2014 14. apsvērums saistībā ar 7. pantu).

10. Pieteikuma par Apķīlāšanas rīkojuma izsniegšanu iemesli

10.1. Lūdzu, pamatojiet, ja Apķīlāšanas rīkojums ir nepieciešams steidzami un jo īpaši – ka bez Apķīlāšanas rīkojuma pastāv reāls risks, ka Jūsu prasījuma pret parādnieku turpmāka izpilde tiks kavēta vai padarīta ievērojami sarežģītāka (Regulas (ES) Nr. 655/2014 7. panta 1. punkts).

10.2. Ja tiek iesniegts pieprasījums informācijas saņemšanai par kontu (7. iedaļa) un nolēmums, tiesas izlīgums vai publisks akts, ko ir saņēmis kreditors, vēl nav izpildāms un apķīlājamā summa ir būtiska, ņemot vērā attiecīgos apstākļus, lūdzu, pamatojiet, kādēļ pastāv risks, ka bez šādas informācijas Jūsu prasījuma pret parādnieku turpmāka izpilde varētu tikt apgrūtināta un ka tādēļ būtiski varētu pasliktināties Jūsu finansiālā situācija (Regulas (ES) Nr. 655/2014 14. panta 1. punkts):

11. Nodrošinājums

Lūdzu, aizpildiet šo iedaļu, ja Jūsu rīcībā vēl nav nolēmuma, tiesas izlīguma vai publiska akta, pamatojoties uz kuru parādniekam ir noteikts maksāt Jūsu prasījumu, un Jums ir iemesls lūgt atbrīvojumu no nodrošinājuma sniegšanas.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka pirms Apķīlāšanas rīkojuma izdošanas lietā, kurā kreditors vēl nav saņēmis nolēmumu, tiesas izlīgumu vai publisku aktu, tiesa lūdz kreditoram sniegt nodrošinājumu par summu, kura ir pietiekama, lai novērstu šajā regulā paredzētās procedūras ļaunprātīgu izmantošanu un garantētu jebkādu zaudējumu atlīdzību, kas radušies parādniekam Rīkojuma dēļ. Izņēmuma kārtā tiesa var atteikties no prasības sniegt nodrošinājumu, ja tā uzskata, ka, ņemot vērā lietas apstākļus, nodrošinājums ir nepiemērots (Regulas (ES) Nr. 655/2014 12. panta 1. punkts).

Ja kreditors jau ir saņēmis nolēmumu, tiesas izlīgumu vai publisku aktu, tiesa pirms Apķīlāšanas rīkojuma izdošanas var lūgt, lai kreditors sniedz nodrošinājumu, ja tā, ņemot vērā lietas apstākļus, to uzskata par nepieciešamu un piemērotu, piemēram, ja nolēmums vēl nav kļuvis izpildāms vai tas ir izpildāms pagaidu kārtībā sakarā ar pārsūdzību (Regulas (ES) Nr. 655/2014 12. panta 2. punkts).

11. Iemesli, kādēļ nebūtu piemērojams noteikums par nodrošinājumu

Ja Jūs uzskatāt, ka Jums nebūtu jāsniedz nodrošinājums saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 655/2014 12. panta 1. punktu, lūdzu, norādiet iemeslus:

12. Pierādījumi

Lūdzu, šajā sadaļā norādiet visus iesniegtos pierādījumus, kas pamato Jūsu pieteikumu par Apķīlāšanas rīkojuma izdošanu. Lūdzu, ņemiet vērā, ka Jums jāiesniedz pietiekami pierādījumi, lai pārliecinātu tiesu, kurā Jūs vērsaties ar pieteikumu par Apķīlāšanas rīkojuma izsniegšanu, ka aizsardzības pasākums Apķīlāšanas rīkojuma veidā ir nepieciešams steidzamības kārtā, jo bez šāda pasākuma pastāv reāls risks, ka kreditora prasījuma pret parādnieku turpmāka izpilde tiks kavēta vai būtiski apgrūtināta (Regulas (ES) Nr. 655/2014 7. panta 1. punkts).

Papildus tam, lūdzu, ņemiet vērā, ka, ja Jums vēl nav nolēmuma, tiesas izlīguma vai publiska akta, pamatojoties uz kuru parādniekam ir noteikts maksāt Jūsu prasījumu, atbilstoši Regulas (ES) Nr. 655/2014 7. panta 2. punktam Jums ir jāiesniedz arī pietiekami pierādījumi, lai pārliecinātu tiesu, ka Jūsu prasījums pēc būtības pret parādnieku varētu tikt apmierināts (skatīt šīs veidlapas 9. iedaļu).

12. Pierādījumu saraksts

Lūdzu, norādiet visus pierādījumus, kas pamato Jūsu pieteikumu par Apķīlāšanas rīkojuma izdošanu, tajā skaitā pierādījumus, kas pamato Jūsu prasījumu pret parādnieku (ja Jūsu rīcībā vēl nav nolēmuma, tiesas izlīguma vai publiska akta, pamatojoties uz kuru parādniekam ir noteikts maksāt Jūsu prasījumu) un to, kādēļ Apķīlāšanas rīkojums ir nepieciešams steidzamības kārtā:

13. Citas tiesas, kurās ir iesniegts pieteikums aizsardzības pasākumiem

Lūdzu, šajā sadaļā norādiet, vai esat iesniedzis pieteikumu vai saņēmis valsts tiesību aktos paredzēto aizsardzības pasākumu, kura sekas ir līdzvērtīgas Apķīlāšanas rīkojumam. Lūdzu, ņemiet vērā, ka Regulas (ES) Nr. 655/2014 16. pants nosaka, ka Jums ir pienākums informēt tiesu, kurā iesniegts pieteikums par Apķīlāšanas rīkojumu, ka minētā procesa par Apķīlāšanas rīkojuma izdošanu laikā Jūs esat saņēmis šādu līdzvērtīgu valsts rīkojumu.

13. Informācija par valstu aizsardzības pasākumiem, kas saņemti vai par kuriem iesniegts pieteikums

13.1. Vai Jūs esat iesniedzis pieteikumu par līdzvērtīgu valsts rīkojumu pret to pašu parādnieku un par to pašu prasījumu?

Nē

Jā. Lūdzu, 13.2.–13.6. punktā norādiet informāciju par pieteikumu un tā statusu.

13.2. Tiesas vai citas iestādes nosaukums:

13.3. Tiesas vai citas iestādes adrese

13.3.1. Iela un mājas numurs/pastkaste:

13.3.2. Vieta un pasta indekss:

13.3.3. Dalībvalsts (lūdzu, norādiet valsts kodu):

13.4. Pieteikuma numurs:

13.5. Vai Jums jau ir valsts rīkojums?

Jā. Lūdzu, norādiet, kādā apjomā tas ir izpildīts:

Nē

13.6. Vai Jūsu pieteikums ir noraidīts kā nepieņemams vai nepamatots?

Jā. Lūdzu, norādiet attiecīgo informāciju:

Nē

14. Kreditora bankas konts

Jūs varat norādīt savu bankas kontu, kurā parādnieks var brīvprātīgi veikt jebkuras prasījuma iemaksas (Regulas (ES) Nr. 655/2014 8. panta 2. punkta n) apakšpunkts).

14. Ziņas par kreditora bankas kontu

14.1. Kreditora bankas konta numurs:

14.2. Bankas nosaukums un adrese (iela un mājas numurs/pastkaste, vieta un pasta indekss, valsts (ja dalībvalsts – lūdzu, norādiet valsts kodu)):

15. Datums un paraksts

Lūdzu, pārliedzieties, vai esat skaidri norādījis savu vārdu, pieteikuma pēdējā lapā parakstīties un minējis datumu.

Ar šo es lūdzu, lai tiesa pēc mana pieteikuma izdod Apķīlāšanas rīkojumu pret parādnieku.

Apliecinu, ka informācija, kas sniegta pieteikumā, ciktāl man zināms, ir patiesa un pilnīga un man ir saprotams, ka par jebkādas apzināti nepatiesas vai nepilnīgas informācijas sniegšanu var iestāties tiesiskas sekas, kas paredzētas tās dalībvalsts tiesību aktos, kurā pieteikums ir iesniegts, vai Regulas (ES) Nr. 655/2014 13. pantā.

Ar šo es lūdzu iegūt informāciju par parādnieka kontu (lūdzu, atzīmējiet šo rūtiņu tikai, ja Jūs iesniedzat pieprasījumu informācijas saņemšanai par kontu un šī iemesla dēļ esat aizpildījis veidlapas 7. iedaļu).

Ja ir pievienotas papildu lapas, lūdzu, norādiet lapu kopējo skaitu un numurējiet katru lapu:

Vieta:

(datums (dd/mm/gggg))

Vārds, paraksts un/vai zīmogs:

^(*) Fakultatīvi

⁽¹⁾ Aizpilda gadījumā, ja parādnieks jau ir samaksājis daļu no sava parāda un tiek prasīta tikai atlikusī summa, kreditors prasa arī nesamaksātos procentus par to parāda daļu, kuru jau samaksājis parādnieks.

⁽²⁾ Ja ir vairāk par vienu laikposmu, norādiet informāciju par visiem laikposmiem.

⁽³⁾ Ja dažādos laikposmos procentu likmes ir dažādas, aizpildot veidlapu papīra formā, lūdzu, izmantojiet atsevišķas lapas un numurējiet katru lapu.